

# איגוד ערים אשכול רשויות יהודה ושומרון

## מכרז פומבי 03/2021

מתן שירותי מיכון משרדי  
לרשויות אשכול יהודה ושומרון

תשובות לשאלות הבהרה  
והודעה על מועד נוסף לשאלות הבהרה

ט' אדר תשפ"א  
(21 פברואר 2021)

חתימת המציע

© הזכויות שמורות לעו"ד מרים סברלדוב-ארמון ועו"ד עדי הרטל  
אין לעשות שימוש במסמך זה, כולו או חלקו, ללא אישור בעלי הזכויות

**מכרז פומבי מס' 03/2021**  
**מתן שירותי מיכון משרדי לרשויות המקומיות החברות**  
**באיגוד ערים אשכול רשויות יהודה ושומרון**  
**מסמך תשובות לשאלות הבהרה**  
**המציעים יצרפו מסמך כחלק בלתי נפרד מהצעותיהם**

1. הודעה על הוספת מועד לשאלות הבהרה:  
ניתן לשלוח שאלות הבהרה נוספות עד ליום ה' 25.02.2021, שעה 12:00.  
תשובות לשאלות הבהרה הנוספות יפורסמו באתר המועצה המקומית קרני שומרון עד ליום 04.02.2021.  
המועד האחרון להגשת ההצעות נדחה ליום ה' 11.03.2021, בשעה 11:00.  
מועד פתיחת תיבת המכרזים נדחה ליום ה' 11.03.2021 בשעה 11:30.

**מסמך א' – הוראות ותנאים כלליים**

2

2. במכרזים מסוג זה נהוג להציע מכוונות חדשות בלבד, כך ניתן להשוות עניינית בין כל המשתתפים. נבקשכם לאשר מכוונות חדשות בלבד.  
**הבקשה נדחית.**
3. סעיף 5 עמוד 2 למסמכי המכרז – ערבות הגשה 20,000 ₪ ואילו בעמוד 4 בכותרת נכתב 10,000 ₪ ערבות הגשה.  
**הבקשה מתקבלת באופן הבא:**  
בריכוז פרטי המכרז, בעמוד 4 למסמכי המכרז, יבוא: "סוג וסכום הבטוחה להצעה - ערבות בנקאית עבור הגשת הצעה בלבד על סך 20,000 ₪. הערבות תהיה בתוקף עד ליום 30.07.2021".
4. סעיף 2 בעמוד 5 למסמכי המכרז, האם הרשויות השונות יחויבו להזמין מהספק הזוכה עפ"י תנאי המכרז?  
**הבהרה:**  
**רשויות האשכול אינן חייבות להתקשר עם הספק הזוכה.**

חתימת המציע

5. סעיף 6.3, עמוד 8 למסמכי המכרז – בהתייחס לסעיף 6.3 ביטול הסכם יכול להיעשות רק מסיבה של הפרה יסודית ולא מכל סיבה שהיא. הספק משקיע כסף רב במכונות חדשות ובמידה ויצטרך להחזיר "מסיבה כלשהיא" יגרם לספק נזק רב ולא מוצדק. נבקשכם לתקן כך שביטול ההסכם יעשה רק עקב הפרה יסודית.

**הבקשה נדחית.**

6. סעיף 14.2.2, בעמוד 16 למסמכי המכרז – מופיע כי משקל ציון האיכות הינו 40% ובסעיף 14.2.6 בעמוד 17 מופיע כי משקל הצעות המחיר הוא 70%:

**הבקשה מתקבלת אופן הבא:**

במקום האמור בסעיף 14.2.2, בעמוד 16 למסמכי המכרז, יבוא: "הציון הכולל שתקבל כל הצעה כאמור בטבלה לעיל מוכפל ב-30% יהיה הניקוד שתקבל כל הצעה ברכיב האיכות."

7. סעיף 16.4, עמוד 20 למסמכי המכרז – לא ברור מדוע הספק הזוכה צריך לשלם עבור ניהול המכרז באופן שוטף לאורך כל תקופת המכרז וזאת מאחר שכל ספק המשתתף במכרז (כולל אלה שלא זוכים) משלם 1,000 ₪ עבור ההשתתפות במכרז שזה בעצם תשלום עבור ניהול המכרז ופיקוח על ביצוע. נבקשכם לבטל סעיף זה.

**הבקשה נדחית.**

3

8. סעיף 16.4 עמוד 20 למסמכי המכרז, במידה והתשובה לשאלה 7 דלעיל היא שלילית, מה ימנע מספק כלשהו, גם ספק שלא ניגש למכרז, להציע לרשויות המקומיות לעבוד איתו במחיר זול ב 1% ביחס למחיר הזוכה במכרז וכך יחסוך לעצמו 2 אחוז, ולרשות 1% ?

**הבהרה:**

**מכרז זה הינו בהתאם לסעיף 2ד17 לחוק איגודי ערים, תשט"ו-1956.**

## נספח א-2 – הצעת המציע

9. סעיף 3.1.3, בעמוד 29 למסמכי המכרז – נבקש לבטל סעיף זה, הדבר לא ניתן טכנית לביצוע במדפסות אישיות.

**הבקשה נדחית.**

10. סעיף 3.2.3.1, בעמוד 30 למסמכי המכרז – נבקש לבצע הפרדה בין מינימום שנתי של פעימות ש/ל לבין מינימום שנתי פעימות צבע שכן מדובר בעלויות שונות משמעותית.

**הבקשה נדחית.**

חתימת המציע

11. סעיף 3.2.3.2, בעמוד 30 למסמכי המכרז – נבקש להוסיף שורת מחיר פעימה צבע כך שניתן יהיה לתת מחירים נפרדים לפעימת צבע ולפעימת ש/ל בהקשר אי עמידה במינימום.  
**הבקשה נדחית.**

12. סעיף 3.2.4, בעמוד 30 למסמכי המכרז – נבקש לבטל סעיף זה, הדבר לא ניתן טכנית לביצוע במדפסות אישיות.  
**הבקשה נדחית.**

13. סעיף 9, בעמוד 32 למסמכי המכרז – נבקש כי יוגדר על ידכם המינימום השנתי לכל סוג מכשיר. הגדרה של כל ספק למינימום שנתי תהיה שונה ותיתן יתרון משמעותי לספקים שנמצאים כיום בכל רשות שכן הם יודעים בדיוק מה כמות הפעימות שמבוצעת בפועל. לכן אנו מבקשים שתיצרו אחידות בין הספקים המתמודדים במכרז.  
**הבקשה נדחית.**

#### מסמך ב' – אמנת השירות

14. סעיף 9.8.2.1 עמוד 58 למסמכי המכרז – קיראה עד 12:00 תענה באותו היום, זוהי דרישה קיצונית מכיוון שאשכול הרשויות פרוס על פני שטח גדול מאד חלון זמן של 5 שעות הוא בלתי אפשרי אבקש לשנות ל קיראה שהתקבלה עד 10:00 תענה באותו היום.  
**הבקשה מתקבלת באופן הבא:**

במקום האמור בסעיף 9.8.2.1 עמוד 58 למסמכי המכרז, יבוא: **"קיראה בימי א'-ה' עד השעה 10:00 תיענה באותו היום על ידי הגעת טכנאי לאתר הרשות."**

15. סעיף 9.8.3 עמוד 59 למסמכי המכרז החלפת מכשיר תקול בתוך 24 שעות אבקש לשנות ל 48 שעות  
**הבקשה נדחית.**

16. סעיף 11.7 בעמוד 61 למסמכי המכרז, לא ברור על איזו הנחה התכוון עורך המכרז.  
**הבהרה:**  
במקרה וכלל רשויות הא שכול אשר יתקשרו עם הספק הזוכה יצרכו יותר מ-500,000 פעימות או 1,000,000 פעימות, מחיר פעימה יהיה נמוך יותר. במקרה זה, על הספק להשיב לרשויות כספים שנגבו עבור פעימות מונה עד 500,000 פעימות או עד 1,000,000 פעימות – בהתאם לעניין.

17. סעיף 17 בעמוד 67 – אבקש הבהרה מצידכם כי הציוד במכרז זה נשאר בבעלות הספק.  
**הבהרה:**

חתימת המציע

### הציוד הינו רכוש הספק, ומושכר לרשויות האשכול.

18. סעיף 20 עמוד 67 למסמכי המכרז לשם בדיקת אישור קיום ביטוחים התבקשו ע"י חברת הביטוח להמציא להם ח"פ של אשכול רשויות יהודה ושומרון, אשמח אם תוכלו לציין את הח"פ שלכם.

#### הבהרה:

הספק יתקשר עם רשויות האשכול אשר יזמינו ממנו את השירותים. רשויות אלו יספקו את המספר המזהה שלהן לצורך פוליסת הביטוח. במועד הגשת ההצעה אין צורך להחתים את חברת הביטוח על אישור קיום הביטוחים, אלא רק לוודא שהמזיע עומד בתנאי הביטוח. מספר התאגיד של האשכול הוא 501400717.

### נספח ב-3 – מפרט דרישות לביצוע

19. סעיף 6.1 עמוד 77 למסמכי המכרז – אבקש לאפשר להציע גם מכשירים בטכנולוגית הזרקת דיו, יש היום בעולם מגמה גוברת והולכת לעבור לשימוש במכשירים בטכנולוגיה של הזרקת דיו במקום ליזר מכיוון שמכשירים אלה אינם פולטים חלקיקי פלסטיק רעיל לאויר, צריכת החשמל שלהם נמוכה ביחס למכשירי ליזר מקבילים, זיהום האויר מחלפים מופחת מאד, בנוסף כל החסרונות שהים במכשירי הזרקת הדיו השיניים אינם קימים, ישנם היום מכשירים בטכנולוגית הזרקת דיו מהירים אף יותר ממכשירי ליזר, בעלי קיבולות מתכלים גבוהה.

#### הבקשה נדחית.

20. סעיף 6.17, בעמוד 77 למסמכי המכרז – נבקש לתקן סעיף זה ולתחם את הדרישה למרכזי ההדפסה/מכוונות A3 שכן בהן ניתן לבצע את התוספות המבוקשות ולעומת זאת בשאר הציוד המבוקש (מדפסות ומשולבות A4) הדבר לא מתאפשר טכנית.

#### הבקשה מתקבלת באופן הבא:

לעניין "פינישרים- שדכן, מחורר, מקפלת" – הוראות נספח א-2 – הצעת המחיר - גוברות על הוראות נספח ב-2 – מפרט דרישות לביצוע.

21. סעיף 7.8, בעמוד 78 למסמכי המכרז – נבקש לבטל דרישה זו מאחר ובמדפסות אישיות לא קיים דיסק קשיח.

#### הבקשה מתקבלת אופן הבא:

סעיף 7.8, בעמוד 78 למסמכי המכרז – מבוטל.

חתימת המזיע

22. סעיף 7.8 וסעיף 8.8 עמוד 78 – למסמכי המכרז אבקש להוריד את הדרישה ל G0.5 אשכול רשויות יהודה ושומרון במדפסות אישית ש"ל וצבע .  
**הבקשה מתקבלת אופן הבא:**  
סעיף 7.8, בעמוד 78 למסמכי המכרז – **מבוטל**.  
סעיף 8.8, בעמוד 78 למסמכי המכרז – **מבוטל**.
23. סעיף 8.8, בעמוד 78 למסמכי המכרז – נבקש לבטל דרישה זו מאחר ובמדפסות אישיות לא קיים דיסק קשיח.  
**המציעים מופנים לתשובה 22 לעיל במסמך תשובות לשאלות הבהרה זה.**
24. סעיף 9.2, בעמוד 78 למסמכי המכרז – נבקש לאשר קיבולת נייר במגש פנימי 250 דפים.  
**הבקשה מתקבלת באופן הבא:**  
במקום האמור בסעיף 9.2, בעמוד 78 למסמכי המכרז, יבוא: **"קיבולת נייר במגש פנימי: 250"**
25. סעיף 9.3, בעמוד 78 למסמכי המכרז – נבקש כי תאשרו הזנה ידנית 50 דפים.  
**הבקשה נדחית.**
26. סעיף 9.3, בעמוד 78 למסמכי המכרז – לגבי מדפסת שולחנית משולבת בשחור – אין צורך בפידר ל-100 ומספיק פידר ל-50. נבקשכם לשנות.  
**הבקשה נדחית.**
27. סעיף 9.9, בעמוד 78 למסמכי המכרז – נבקש לבטל דרישה זו בציווד בעל מפרט טכני כזה לא קיים דיסק קשיח.  
**הבקשה מתקבלת אופן הבא:**  
סעיף 9.9, בעמוד 78 למסמכי המכרז – **מבוטל**.
28. סעיף 9.13, בעמוד 79 למסמכי המכרז – נבקש לבטל סעיף זה מאחר ולא קיימת אפשרות טכנית לכך.  
**הבקשה מתקבלת אופן הבא:**  
סעיף 9.13, בעמוד 79 למסמכי המכרז – **מבוטל**.
29. סעיף 10.8, בעמוד 79 למסמכי המכרז - בקש לבטל דרישה זו מאחר וציווד בסדר הגודל הזה מגיע ללא דיסק קשיח.  
**הבקשה מתקבלת אופן הבא:**  
סעיף 10.8, בעמוד 79 למסמכי המכרז – **מבוטל**.

30. סעיף 11.3, בעמוד 79 למסמכי המכרז – נבקש לאשר שפת עבודה עברית או אנגלית.  
**הבקשה מתקבלת באופן הבא:**  
במקום האמור בסעיף 11.3, בעמוד 79 למסמכי המכרז, יבוא: **”שפת עבודה : עברית או אנגלית.”**
31. סעיף 11.4.9, בעמוד 79 למסמכי המכרז – נבקש לאשר זמן חימום: 12 שניות.  
**הבקשה נדחית.**
32. סעיף 11.4.13, בעמוד 80 למסמכי המכרז – נבקש לאשר זמן להדפסה ראשונה: 9.1 שניות.  
**הבקשה מתקבלת באופן הבא:**  
במקום האמור בסעיף 11.4.13, בעמוד 80 למסמכי המכרז, יבוא: **”זמן להדפסה ראשונה: 9.1 שניות”**
33. סעיף 12.3, בעמוד 80 למסמכי המכרז – נבקש לאשר שפת עבודה עברית או אנגלית.  
**הבקשה נדחית.**
34. סעיף 12.5.1, עמוד 81 למסמכי המכרז – מכונה המוגדרת כמרכז הדפסה גדול בשחור, האם ניתן להגיש מהירות הדפסה + - 10% מהנדרש?  
**הבקשה נדחית.**
35. סעיף 13, עמוד 81 למסמכי המכרז – מדוע אין אופציה לשכירות מרכז הדפסה גדול בצבע? מניסיוננו ישנה דרישה וצורך בחלק גדול מהעיריות/ מועצות למרכז הדפסה בצבע 3A.  
**הבקשה נדחית.**
36. סעיף 13.3, בעמוד 81 למסמכי המכרז – נבקש לאשר שפת עבודה עברית או אנגלית.  
**הבקשה נדחית.**
37. סעיף 13.4.1, בעמוד 81 למסמכי המכרז – נבקש לשנות את מהירות הצילום ל 45 דפים בדקה.  
**הבקשה נדחית.**
38. סעיף 13.5.1, בעמוד 81 למסמכי המכרז – נבקש לשנות את מהירות ההדפסה ל 45 דפים בדקה.  
**הבקשה נדחית.**

## מסמך א-2

### הצעת מחיר

### למכרז פומבי 5/2019

#### למתן שירותי מיכון משרדי לרשויות

#### איגוד ערים אשכול רשויות יהודה ושומרון

#### (יש להגיש במעטפה נפרדת - בארבעה עותקים)

1. הספקים יספקו מכונות צילום ומדפסות על פי הדרישות ובהתאם למפרט המינימום הספקים מתחייבים לתת שירות, לספק חלקי חילוף וטונרים ולטפל בתקלות על פי הדרישות המפורטות.

2. הספקים יתקינו את המדפסות ומכונות הצילום ויגדירו אותם לפי הצורך, כולל חיבור לכל המחשבים הרלוונטיים.

3. התשלומים בגין השירותים הנדרשים יתבססו על פי מודלים של חיוב-פעימה על פי הטבלה המצורפת, ללא תשלום שכירות או רכישת מכונות. מחיר פעימת הצילום כולל שירות, חלפים, טיפול טכנאי, תיקון תקלות, אספקת טונר וכן כל המפורט בנספח ב-3.

#### 3.1 מדפסת אישית שחור לבן:

3.1.1 מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח;

3.1.2 במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים מחיר השלמה:

3.1.2.1 מינימום פעימות שנתי שחור/לבן - \_\_\_\_\_;

3.1.2.2 מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח;

3.1.3 אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח;

#### 3.2 מדפסת אישית צבע:

3.2.1 מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח;

חתימת המציע \_\_\_\_\_



- 3.2.2. מחיר פעימה בצבע על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.2.3. במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים מחיר השלמה :
- 3.2.3.1. מינימום פעימות שנתי שחור לבן + צבע יחד - \_\_\_\_\_ ;
- 3.2.3.2. מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.2.4. אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

**3.3. מדפסת שולחנית משולבת שחור/לבן:**

- 3.3.1. מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.3.2. במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים מחיר השלמה :
- 3.3.2.1. מינימום פעימות שנתי שחור לבן - \_\_\_\_\_ ;
- 3.3.2.2. מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.3.3. אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.3.4. כרטיס פקס- מחיר חד פעמי עבור הוספת כרטיס פקס - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

9

**3.4. מדפסת שולחנית משולבת + צבע:**

- 3.4.1. מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.4.2. מחיר פעימה בצבע על פי מסלול א' \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.4.3. במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים מחיר השלמה :
- 3.4.3.1. מינימום פעימות שנתי שחור לבן + צבע יחד - \_\_\_\_\_ ;
- 3.4.3.2. מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.4.4. אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.4.5. כרטיס פקס- מחיר חד פעמי עבור הוספת כרטיס פקס - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

**3.5. מרכז הדפסה קטן 3A-6A:**

- 3.5.1. מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.5.2. מחיר פעימה בצבע על פי מסלול א' - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

חתימת המציע \_\_\_\_\_

**3.5.3. במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים**

**מחיר השלמה :**

- 3.5.3.1. מינימום פעימות שנתי שחור לבן + צבע יחד - \_\_\_\_\_ ;
- 3.5.3.2. מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.5.4. פינישרים- שדכן, מחורר, מקפלת- מחיר חד פעמי עבור התקנתם - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.5.5. אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.5.6. כרטיס פקס- מחיר חד פעמי עבור הוספת כרטיס פקס - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

**3.6. מרכז הדפסה גדול 3A-6A :**

- 3.6.1. מחיר פעימה שחור לבן על פי מסלול א' - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.6.2. מחיר פעימה בצבע על פי מסלול א' - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.6.3. במידה ולא עומדים במינימום הפעימות השנתי הנדרש להלן, משלמים**  
**מחיר השלמה :**

- 3.6.3.1. מינימום פעימות שנתי שחור לבן + צבע יחד - \_\_\_\_\_ ;
- 3.6.3.2. מחיר פעימה עבור ההשלמה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.6.4. פינישרים- שדכן, מחורר, מקפלת- מחיר חד פעמי עבור התקנתם - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.6.5. אבטחת מידע – כרטיס עובד לשליפת ההדפסה – מחיר חד פעמי עבור התקנה - \_\_\_\_\_ ש"ח ;
- 3.6.6. כרטיס פקס- מחיר חד פעמי עבור הוספת כרטיס פקס - \_\_\_\_\_ ש"ח ;

4. המחיר עבור דף בגודל 3A יהיה פי 2 מהמחיר עבור דף בגודל 4A בכל מכונה ומכונה על פי הפירוט בסעיף 3 לעיל.

5. מסלול א' : מחיר הפעימה לצילום/הדפסה במצב בו כמות ההדפסות/צילומים השנתית של כל המכונות יחד(בכל הרשויות שבחרו להתקשר עם הספק הזוכה במכרז) הינה עד 2,500,000 צילומים/הדפסות בשחור לבן + עד 25,000 הדפסות/צילומים בצבעוני.

6. מסלול ב' : מחיר הפעימה לצילום/הדפסה במצב בו כמות ההדפסות/צילומים השנתית של כל המכונות יחד (בכל הרשויות שבחרו להתקשר עם הספק הזוכה במכרז) הינה מעל 2,500,000 צילומים/הדפסות בשחור לבן + מעל 25,000 צילומים/הדפסות בצבעוני.

חתימת המציע \_\_\_\_\_

- א.6. מחירי מסלול ב' יהיו כל אחד ממחירים המפורטים בסעיפים 3.1.1, 3.2.1, 3.2.2, 3.3.1, 3.4.1, 3.4.2, 3.5.1, 3.5.2, 3.6.1 ו-3.6.2, שהם מחירי מסלול א', כאשר הם מוכפלים ב-76%.
7. עבור כל חודש קלאנדרי ייחשב הספק את כלל פעימות המונה בהפרד לשחור-לבן ולצבע, ובמידה ונמנו פעימות בשחור-לבן בסך כולל של 2,500,000 ומעלה, ו-25,000 ומעלה לצבע, יחשב את התמורה המגיעה לו לפי מסלול ב'.
8. הספק יגדיר מינימום שנתי לכל סוג מכשיר, כל רשות תחויב לעמוד במינימום השנתי שהספק דורש, במידה והרשות לא עמדה במינימום השנתי הנדרש היא תשלם מחיר השלמה על כל רשות שאינה לחבר את סך הצילומים/הדפסות השנתי של כל אותם המכשירים מאותו הסוג הנמצאים ברשותה על מנת לעמוד במינימום הנדרש.
9. למען הסר ספק מובהר בזאת, כי בשיקול המחירים לצורך מתן משקל לרכיב המחיר בהצעה לא ילקחו בחשבון התקנת פינישרים – שדכן, מחורר, מקפלת; התקנת אבטחת מידע-קוד אישי/כרטיס עובד לשליפת ההדפסה; והתקנת כרטיס פקס.

תאריך: \_\_\_\_\_

שם המציע: \_\_\_\_\_

שמות החותמים בשם המציע: \_\_\_\_\_

חתימת המציע \_\_\_\_\_

**טופס זה יוגש במעטפה נפרדת - בארבעה עותקים**